



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/40/440
19 July 1985
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сороковая сессия
Пункт 87 предварительной повестки дня*

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ: СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

Помощь Йемену

Доклад Генерального секретаря

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 39/190 от 17 декабря 1984 года, касающейся помощи Йемену, Генеральная Ассамблея призвала все страны, особенно развитые страны, продолжать щедро содействовать усилиям по оказанию помощи и программам восстановления пострадавших от землетрясения районов Йемена; предложила соответствующим организациям и программам системы Организации Объединенных Наций продолжать и расширять свои программы помощи Йемену; и просила Генерального секретаря информировать Генеральную Ассамблею на ее сороковой сессии о ходе осуществления настоящей резолюции.

II. ПРОГРАММА ПОМОЩИ

2. 12 декабря 1982 года в Йеменской Арабской Республике произошло землетрясение. С точки зрения нанесенного ущерба последствия землетрясения ощущались в различных районах страны в разной степени. Интенсивность землетрясения составила 5,8 по шкале Рихтера. Позднее было установлено, что наиболее сильный ущерб был причинен провинции Дамар, в которой пострадали 1 064 деревни и поселка. В общей сложности погибло около 2 500 человек, а общее число пострадавших составило 2 800 человек. Помимо убитых, раненых и пропавших без вести лиц, общий материальный ущерб составил 9 000 млн. йеменских риалов (2 000 млн. долл. США).

* A/40/150.

3. Программа помощи началась на следующий день после землетрясения. В провинцию Дамар прибыли рабочие группы, которые снабдили пострадавшее население палатками, продовольствием и одеялами. В провинцию также прибыли группы статистиков и врачей для участия в оценке и содействии преодолению последствий стихийного бедствия. Помимо помощи правительства и местных граждан дружественные страны, узнав о происшедшей катастрофе из новостей, предоставили дополнительную помощь, которая была направлена непосредственно в пострадавшие районы, где она распределялась соответствующими комитетами, назначенными правительством.

4. Правительство, которое представляли министры, высокопоставленные руководящие лица и вооруженные лица, внесли крупнейший вклад в оказание помощи пострадавшему населению. Президент страны постоянно находился в курсе событий и в январе 1983 года создал Верховный Совет по восстановлению жилья в районах, пострадавших от землетрясения.

5. Вице-президент как руководитель Верховного Совета назначил руководящих сотрудников Исполнительного отдела, которые приступили к мобилизации инженеров из различных правительственных департаментов для проведения необходимых выездных обследований, ведения учета и создания в рамках Отдела группу проектирования.

6. Согласно предварительным статистическим данным, число пострадавших от землетрясения деревень составило 1 072; число разрушенных домов - 21 000; и число поврежденных домов - 16 000. Подробная разбивка этих данных показана в таблице 1 ниже.

Таблица 1

Классификация	Дамар	Анс	Аль-Хада	Гаран	Доран	Магриб Анс	Джабаль- -Эль-Шарк	Всего
Число пострадавших деревень	1	210	217	39	331	147	127	1 072
Число разрушенных домов	271	3 878	2 335	2 178	3 663	573	191	13 908
Число поврежденных домов	1 309	5 087	3 777	1 213	6 296	2 542	3 836	24 060 <u>a/</u>
Число неповрежденных домов	3 419	8 223	5 294	1 530	4 835	1 304	5 228	29 833

a/ Из общего числа поврежденных домов 33 процента (7 940) в настоящее время рассматриваются как разрушенные дома, и их следует добавить к цифре 13 908.

III. ПРОГРАММА ВОССТАНОВЛЕНИЯ

7. Группы обследования в течение трех месяцев осуществляли на местах сбор данных и информации. После обработки информации и данных были разработаны три основных проекта, которые, как считается, охватывают все разрушенные и поврежденные дома. Вкратце суть этих проектов можно представить следующим образом:

- a) строительство новых домов по контрактам;
 - b) ремонт поврежденных домов;
 - c) строительство новых домов при помощи пострадавшего населения (самопомощь).
- Резюме этой программы приводится в таблице 2 ниже:

Таблица 2

Классификация	Дамар	Анс	Аль-Хада	Гаран	Доран	Магриб Анс	Джабаль- -Эль-Шарк	Всего
<u>Общие контракты</u> (14)								
Местонахождение	1	151	81	39	173	-	-	445
Число разрушенных домов	271	3 775	1 705	2 178	3 268	-	-	11 197
<u>Ограниченные контракты</u> (3)								
Местонахождение	-	45	97	-	-	-	-	142
Число разрушенных домов	-	83	584	-	-	-	-	667
<u>Самопомощь</u>								
Число разрушенных домов	-	-	-	-	280	587	-	867

8. В дополнение к указанным ранее данным в таблице ниже показано число разрушенных и поврежденных домов, для ремонта или восстановления которых необходимы финансовые средства.

Таблица 3

Классификация	Дамар	Анс	Аль-Хада	Гаран	Доран	Магриб	Джабаль-	Всего
						Анс	-Эль-Шарк	
Число разрушенных домов	-	20	46	-	101	-	191	358
Число поврежденных домов	1 309	5 087	3 777	1 213	6 296	2 542	3 836	24 060

9. В результате подробного расследования был сделан вывод, что 33 процента пострадавших домов не подлежит восстановлению; в соответствии с этим их число будет добавлено к общей сумме разрушенных домов. Поэтому цифры, приведенные в таблице 4 ниже, представляют собой общее число разрушенных и поврежденных домов, для ремонта или восстановления которых необходимы финансовые ресурсы.

Таблица 4

Классификация	Дамар	Анс	Аль-Хада	Гаран	Доран	Магриб	Джабаль-	Всего
						Анс	-Эль-Шарк	
Число разрушенных домов	432	1 698	1 292	400	2 178	838	1 457	8 295
Число поврежденных домов	877	3 409	2 531	813	4 219	1 714	2 570	16 133 <u>a/</u>

a/ Расходы по ремонту 1 000 из общего числа поврежденных домов были утверждены Верховным Советом, однако расходы по ремонту оставшегося числа домов пока еще не утверждены.

1. Строительство новых домов по контрактам

10. В наиболее серьезно пострадавшем районе было выделено значительное число поврежденных и разрушенных домов; затем это число было разделено по географическому принципу на 17 групп; каждая группа представляет собой контракт с ограниченным числом участков, в каждом из которых предусмотрено строительство соответствующего числа домов. Были составлены планы обследования, разработаны генеральные планы для деревень и подготовлены подробные проекты типовых домов, которые будут построены. Краткая информация о подрядах содержится в таблице 5 ниже.

Таблица 5

Номер подряда	Название группы	Число деревень	Число домов, которые предстоит построить
1)	Дамар	15	680
2)	Доран	25	845
3)	Рисаба	16	1 107
4)	Хижрат Манкада	12	728
5)	Бани Шахара	53	1 385
6)	Ла Камат Аш-Шавиш	21	918
7)	Мабар	28	1 052
8)	Аш-Шамани	35	491
9)	Тиннан	30	785
10)	Вайнан	80	570
11)	Сурис	17	754
12)	Кирбат Афик	22	433
13)	Марсабах	29	611
14)	Джабаль-Ишак	59	740
15)	A Зерага	51)
)
16)	B Аль-Барадон	46) 667
)
17)	C Саут Анс	<u>45</u>) <u> </u>
	Всего	<u>584</u>	<u>11 766</u>

2. Ремонт поврежденных домов

11. Было решено начать проект в городе Дамар, поскольку в этом городе тип строящихся домов и используемые материалы позволяют надлежащим образом выполнить эту программу. Кроме того, на город Дамар приходится наибольшее число поврежденных домов в этом районе. Поскольку рабочие группы были не знакомы с технологией ремонта, было решено, что целесообразнее начать проект в небольшом районе, с тем

чтобы обеспечить надлежащий контроль, наблюдение и испытания. Как и в других городах и деревнях в Дамаре имеется большое число домов, которые не подлежат восстановлению либо из-за тех материалов, из которых они построены (глина или известняк), либо из-за того способа, при помощи которого они были построены.

12. Предусматривалось, что опыт работы в Дамаре поможет принять окончательное решение в отношении других частей проекта.

3. Самопомощь

13. Число оставшихся деревень, которые не были включены в контракты и которые в географическом плане разбросаны на весьма обширных районах, и число домов в каждой из них является небольшим по сравнению с числом тех деревень, которые включены в контракты.

14. Проект основан на использовании материалов старых домов для строительства новых и на использовании услуг получателей помощи, которые предоставят другие местные материалы, такие как вода, песок и гравий, в то время как правительства и доноры предоставят импортируемые материалы и квалифицированную рабочую силу. Районы, охватываемые этим проектом, показаны в таблице 6 ниже.

Таблица 6

<u>Район</u>	<u>Число деревень</u>	<u>Число разрушенных домов</u>	<u>Число поврежденных домов</u>
Магриб Анс	147	573	2 542
Северо-западный район Дорана	52	158	...15
Джабаль-Аш-Шарк	127	191	3 836
Другие деревни	<u>154</u>	<u>303</u>	<u>1 966</u>
Всего	<u>480</u>	<u>1 225</u>	<u>9 759</u>

IV. РАБОТА, ПРОДЕЛАННАЯ В РАМКАХ ПРОГРАММ

1. Контракты

15. Исполнительный отдел по восстановлению был учрежден в марте 1983 года, после чего были проведены поездки на места и выбор новых участков. Позднее были подготовлены карты и генеральные планы, к июлю 1983 года были подготовлены подрядовые документы и подряды были открыты в январе 1984 года.

16. Подрядчики начали работу в сентябре 1984 года. В настоящее время работы ведутся на 58 участках по строительству 3 726 домов, что составляет около 32 процентов всех домов, предусмотренных в контрактах.

17. Планируется, что этот проект будет завершен в первые месяцы 1986 года.

2. Самопомощь

18. Программы Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН) оказывают помощь северо-западным районам Дорана на общую сумму в размере 2,5 млн. долл. США, предназначенную на строительство или ремонт 280 домов в этом районе при содействии программы, разработанной Программой развития Организации Объединенных Наций, которая предоставляет инженеров в рамках своей технической помощи этому проекту. Было завершено обследование, и в течение нескольких недель планируется начать ремонтно-строительные работы.

19. Взнос Европейского экономического сообщества (ЕЭС) в эту программу составляет 2,5 млн. долл. США, который будет использован в районе Магриб Анс вместе с взносом Нидерландов в размере 5 млн. гульденов и займом Агентства международного развития Соединенных Штатов (ЮСАИД) в размере 3 млн. долл. США. Эти средства позволят осуществить работу по строительству или ремонту 570 домов в этом районе.

20. В районе Магриб Анс было завершено строительство центров профессиональной подготовки и типовых домов, была заказана часть материалов и с получателями помощи был подписан ряд соглашений. Непосредственные работы начнутся в марте 1985 года.

3. Ремонтные работы

21. Как указывалось выше, программу планируется начать в городе Дамар. В феврале 1985 года началась работа по строительству первой группы из 40 домов, и строительство планируется завершить через месяц. Вся работа в городе Дамар планируется завершить в течение 10 месяцев.

22. Результаты ремонтных работ в городе Дамар, в котором находится около 900 поврежденных домов, определяют дальнейший ход осуществления работ в других районах, в которых насчитывается 24 060 поврежденных домов. Подробный обзор и исследование по 9 произвольно выбранным деревням показали, что 25-30 процентов поврежденных домов не подлежат восстановлению. Работы, сделанные в городе Дамар, выявили надлежащую технологию для ремонтных работ и явились рентабельными, и это окажет определенную помощь в осуществлении других частей проекта.

V. СТОИМОСТЬ ПРОЕКТА

23. Общая стоимость проекта показана в таблице 7 ниже.

Таблица 7*

1. ФАКТИЧЕСКИЕ РАСХОДЫ			
<u>Число подписанных контрактов</u>	<u>В риалах (млн.)</u>	<u>В долларах (млн.)</u>	<u>Число домов</u>
Открытые контракты	436	107,5	11 000
Ремонт (город Дамар)	20	-	700
Самопомощь	44	-	780
Дополнительные открытые контракты (15)	<u>32</u>	<u>5,5</u>	<u>670</u>
Итого	<u>532</u>	<u>113</u>	<u>13 150</u>
2. ПРЕДПОЛАГАЕМЫЕ РАСХОДЫ			
Строительство/не подлежащие восстановлению дома	296	62	7 400
Ремонт в других районах	209		8 700
Программа самопомощи (остаток)	48		656
Расходы по административному обслуживанию и управлению	<u>50</u>		
Итого	<u>603</u>	<u>62</u>	
Всего	1 135	175	

* Общая смета расходов, включая инфраструктуру (например, электричество, дороги, школы, водоснабжение), составляют 2 868 миллиона риалов.

VI. ФИНАНСОВЫЕ РЕСУРСЫ ДЛЯ ПРОГРАММЫ ВОССТАНОВЛЕНИЯ

24. Взносы различных участников в финансирование программы восстановления показаны ниже.

	<u>В млн. йеменских риалов</u>
a) Взнос правительства и граждан Йемена	500
b) Королевство Саудовской Аравии - 250 млн. риалов Саудовской Аравии, что эквивалентно (из этой суммы 21 млн. риалов Саудовской Аравии выделено на строительство инфраструктуры)	400
c) Правительства Кувейта и Омана - 15 млн. долл. США, что эквивалентно	68
d) Правительство Абу Даби - 8 млн. долл. США и 10 млн. дирхамов, что эквивалентно	50
e) Народный комитет Кувейта - 4 млн. динаров, что эквивалентно	75
f) ЕЭС - 2,5 млн. долл. США и)	
g) Правительство Нидерландов - 8,5 млн. долл. США, что эквивалентно)	20
h) ФКР ООН - 2 510 662 долл. США, что эквивалентно	9
i) ЮСАИД (займ) - 3 млн. долл. США	15
j) Правительство Японии, главным образом в виде поставок стали	26

25. Помимо вышеуказанных взносов помощь, выделенная Кооперативным советом государств Залива и предоставленная Саудовской Аравией и Катаром на сумму 15 млн. долл. США, выделена на строительство: 44 школ; 10 поликлиник; 30 мечетей и на строительство дорог в пострадавших районах. Что касается займа, предоставленного этим Советом на сумму 145 млн. долл. США, то его планируется использовать следующим образом: 90 млн. долл. США - на строительство дорог; 30 млн. долл. США на электрификацию деревень по каналам существующей сети; и 10 млн. долл. США на систему водоснабжения и сбора сточных вод. Остаток будет использован на покрытие дефицита в финансировании строительства домов.
